

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 21 december 2001

Nr 1310—1313

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1310	Statsrådets förordning om användningsplan för frekvensområden i televisions- och radioverksamhet samt i televerksamhet som är beroende av koncession	3605
1311	Justitieministeriets förordning om rättegångskostnader som motparten skall dömas att ersätta i mål som avses i 21 kap. 8 c § rättegångsbalken	3625
1312	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om beviljande av stöd för flisning av energivirke och om stödets maximibelopp	3627
1313	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om bedrivande av verksamhet inom foderbranschen	3628

Nr 1310

Statsrådets förordning

om användningsplan för frekvensområden i televisions- och radioverksamhet samt i televerksamhet som är beroende av koncession

Given i Helsingfors den 12 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 6 § 2 mom. radiolagen av den 16 november 2001 (1015/2001):

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning bestäms om användning av de radiofrekvensområden (användningsplan) som med stöd av 6 § 1 mom. radiolagen anvisas för televisions- och radioverksamhet enligt lagen om televisions- och radioverksamhet (744/1998) samt för televerksamhet som är beroende av koncession.

Denna förordning gäller inte

1) frekvensområden som anvisas för televisions- och radioverksamhet som sker via satellit,

2) radioverksamhet som sker på korta, medellånga och långa radiovågor,

3) i televisionsverksamhet sådana televisionssändare vars största tillåtna sändareffekt är högst 2 kW, och inte heller

4) i radioverksamhet sådana radiosändare

vars största tillåtna sändareffekt är högst 50 W.

Om användningsplan för frekvensområden som anvisas för televisions- och radioverksamhet samt televerksamhet som är beroende av koncession när det gäller landskapet Åland bestäms särskilt.

2 §

Analoga televisionsnät

De frekvensområden som skall användas för analog televisionsverksamhet är 174—230 MHz och 470—790 MHz.

Det finns fyra riksomfattande analoga televisionsnät, varav två är reserverade för televisionsverksamhet som är beroende av koncession och två för skötsel av Rundradion Ab:s allmännyttiga verksamhet.

De radiofrekvenser som är avsedda att

användas i riksomfattande, regionala och lokala analoga televisionsnät för televisionsverksamhet som är beroende av koncession eller för Rundradion Ab:s allmännyttiga verksamhet och de största tillåtna sändareffekterna hos radiosändare som används i näten anges i en bilaga.

Utöver vad som bestäms i 1 mom. används två televisionssändare i frekvensområdet 47—68 MHz.

3 §

Digitala televisionsnät

Det frekvensområde som skall användas för digital televisionsverksamhet är 470—790 MHz.

Två kanalknippen används gemensamt i den riksomfattande och regionala digitala televisionsverksamhet som är beroende av koncession. Därutöver har Rundradion Ab till sitt förfogande ett kanalknippe för skötseln av allmännyttig verksamhet.

De radiofrekvenser som är avsedda att användas i riksomfattande och regionala digitala televisionsnät för televisionsverksamhet som är beroende av koncession eller för Rundradion Ab:s allmännyttiga verksamhet och de största tillåtna sändareffekterna hos radiosändare som används i näten anges i en bilaga.

Med samtycke av dem som utövar televisionsverksamhet i ett kanalknippe kan överföringskapacitet som inte behövs för televisionsverksamheten användas för annan verksamhet. Den andel av överföringskapaciteten som används för annan verksamhet får dock inte överstiga 15 procent av kanalknippets årliga överföringskapacitet.

4 §

Analoga radionät

Det frekvensområde som skall användas för analog FM-modulerad radioverksamhet är 87,5—108 MHz.

Det finns fem riksomfattande analoga radionät, varav ett är reserverat för utövande av radioverksamhet som är beroende av koncession och fyra för skötsel av Rundradion Ab:s allmännyttiga verksamhet.

De radiofrekvenser som är avsedda att användas i riksomfattande, regionala och lokala analoga radionät för radioverksamhet som är beroende av koncession eller för Rundradion Ab:s allmännyttiga verksamhet samt de största tillåtna sändareffekterna hos radiosändare som används i de riksomfattande och regionala radionäten anges i en bilaga. Sändareffekten hos de radiosändare som används i lokala radionät får vara högst 1 kW.

5 §

Digitala radionät

Det frekvensområde som skall användas för digital radioverksamhet är 174—240 MHz.

Två kanalknippen används gemensamt i den riksomfattande och regionala digitala radioverksamhet som är beroende av koncession samt i Rundradion Ab:s allmännyttiga radioverksamhet.

De kanalknippen som är avsedda att användas i riksomfattande, regional och lokal digital radioverksamhet, som är beroende av koncession eller utövas inom ramen för Rundradion Ab:s allmännyttiga verksamhet, och de största tillåtna sändareffekterna hos de radiosändare som används i dem anges i en bilaga.

Med samtycke av dem som utövar radioverksamhet i ett kanalknippe kan överföringskapacitet som inte behövs för radioverksamheten användas för annan verksamhet. Den andel av överföringskapaciteten som används för annan verksamhet får dock inte överstiga 15 procent av kanalknippets årliga överföringskapacitet.

6 §

Första generationens mobiltelenät

De frekvensområden som skall användas för den första generationens analoga mobilteleverksamhet (NMT450) är 453.000—457.475 MHz och 463.000—467.475 MHz.

Det finns ett riksomfattande analogt mobiltelenät.

7 §

Andra generationens mobiltelenät

De frekvensområden som skall användas för den andra generationens digitala mobilteleverksamhet (GSM) är 880—915 MHz och 925—960 MHz (frekvensområde 900 MHz) och 1710—1785 MHz och 1805—1880 MHz (frekvensområde 1800 MHz).

Det finns tre riksomfattande digitala GSM-mobiltelenät som fungerar både i frekvensområdet 900 MHz och frekvensområdet 1800 Mhz.

Det finns ett riksomfattande digitalt GSM-mobiltelenät som fungerar endast i frekvensområdet 1800 MHz. För regionala digitala GSM-mobiltelenät i frekvensområdet 1800 MHz som fungerar i det övriga Finland men inte i landskapet Åland finns ett gemensamt frekvensband.

8 §

Tredje generationens mobiltelenät

De frekvensområden som skall användas för den tredje generationens digitala mobilteleverksamhet (UMTS) är 1900—1980 MHz och 2110—2170 MHz.

Det finns fyra riksomfattande digitala UMTS-mobiltelenät.

Helsingfors den 12 december 2001

Minister *Kimmo Sasi*

9 §

Myndighetsradionät

De frekvensområden som skall användas för det riksomfattande digitala myndighetsradionätets (VIRVE) verksamhet är 380—386 MHz och 390—396 MHz.

Det finns ett riksomfattande digitalt myndighetsradionät.

10 §

Anvisande av radiofrekvenser för telenätföretag

Kommunikationsverket skall på ett jämlikt och icke-diskriminerande sätt anvisa telenätföretag som utövar likadan mobilteleverksamhet lika många frekvenser för regional användning, om det inte på grund av den lokala trafikmängden i mobiltelenäten eller av andra vägande skäl föreligger orsak att förfara annorlunda.

11 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Konsultativ tjänsteman Mikael Nyberg

FREKVENSPLAN**1. Televisionsverksamhet enligt lagen om televisions- och radioverksamhet****1.1 Analog televisionsverksamhet: Rundradion Ab**

Ort ¹	Kanal	ERP (kW)	Anm.
¹ Av praktiska skäl följs den alfabetiska ordningen i den finskspråkiga förlagan.			
ANJALANKOSKI	5	30	
ANJALANKOSKI	49	600	
ESBO	6	180	
ESBO	8	60	
ESBO	35	600	SVT
EURÅÅMINNE	11	20	
EURÅÅMINNE	33	600	
FISKARS	23	100	SVT
FISKARS	31	100	
FISKARS	41	100	
HAAPAVESI	9	60	
HAAPAVESI	28	1000	
IDENSALMI	22	20	
ENARE	10	30	
ENARE	40	600	
JOUTSENO	10	10	
JOUTSENO	32	600	
JYVÄSKYLÄ	11	10	
JYVÄSKYLÄ	25	600	
KARIGASNIEMI	23	20	
KAUNISPÄÄ	22	5	
KAUNISPÄÄ	30	5	
KERIMÄKI	9	10	
KERIMÄKI	55	600	
KIIHTELYSVAARA	35	50	
KIIHTELYSVAARA	41	50	
KOLI	8	20	
KOLI	51	600	
KRONOBY	7	10	
KRONOBY	30	200	
KRONOBY	44	600	SVT
KRONOBY	54	600	SVT
KUOPIO	7	80	

KUOPIO	36	600	
KUTTANEN	5	3	
KUTTANEN	60	20	
LAHTIS	9	80	
LAHTIS	40	600	
LAPPO	5	80	
LAPPO	24	1000	
S:T MICHEL	6	10	
S:T MICHEL	38	600	
NÄÄTÄMÖ	49	5	
ULEÅBORG	7	60	
ULEÅBORG	11	20	
PELLO	33	3	
PELLO	39	3	
PERNÅ	26	100	SVT
PERNÅ	36	100	
PERNÅ	39	100	
PIHTIPUDAS	10	50	
PIHTIPUDAS	32	1000	
POSIO	10	10	
POSIO	30	500	
PYHÄTUNTURI	5	60	
PYHÄTUNTURI	32	650	
BÖTOMBERGEN	6	20	
BÖTOMBERGEN	10	20	
ROVANIEMI	53	100	
ROVANIEMI	56	100	
RUKA	28	300	
RUKA	36	300	
TAIVALKOSKI	6	60	
TAIVALKOSKI	23	600	
TAMMELA	10	10	
TAMMELA	37	600	
TAMMERFORS	8	80	
TAMMERFORS	53	1000	
TERVOLA	3	20	
TERVOLA	22	1000	
ÅBO	7	60	
ÅBO	9	30	
ÅBO	57	1000	SVT
UTSJOKI	34	20	
VUOKATTI	4	40	
VUOKATTI	56	1000	
YLLÄS	11	60	
YLLÄS	55	1000	
ETSERI	26	100	
ETSERI	39	100	

1.2 Analog televisionsverksamhet: användning som är beroende av koncession

Ort¹	Kanal	ERP (kW)
------------------------	--------------	---------------------

¹ Av praktiska skäl följs den alfabetiska ordningen i den finskspråkiga förlagan.

ANJALANKOSKI	41	600
ANJALANKOSKI	56	600
ESBO	24	600
ESBO	52	600
EURÅMINNE	36	600
EURÅMINNE	55	600
FISKARS	58	100
HAAPAVESI	31	1000
IDENSALMI	29	20
ENARE	54	600
JOUTSENO	60	600
JYVÄSKYLÄ	35	500
JYVÄSKYLÄ	41	600
KARIGASNIEMI	37	20
KAUNISPÄÄ	34	5
KERIMÄKI	58	500
KIIHTELYSVAARA	38	50
KOLI	57	500
KRONOBY	33	200
KUOPIO	46	600
KUOPIO	49	600
KUTTANEN	50	20
LAHTIS	48	600
LAHTIS	51	600
LAPPO	40	1000
LAPPO	48	1000
S:T MICHEL	28	600
S:T MICHEL	54	600
NÄÄTÄMÖ	56	5
ULEÅBORG	33	600
ULEÅBORG	37	600
PELLO	46	3
PERNÄ	55	100
PIHTIPUDAS	43	1000
POSIO	27	500
PUOLANKA (Puolango)	24	500
PYHÄTUNTURI	24	1000

BÖTOMBERGEN	22	1000
BRAHESTAD	57	500
ROVANIEMI	26	600
ROVANIEMI	49	100
RUKA	51	300
TAIVALKOSKI	35	500
TAMMELA	30	500
TAMMERFORS	42	1000
TAMMERFORS	59	1000
TERVOLA	25	1000
ÅBO	54	1000
ÅBO	60	1000
UTSJOKI	31	20
NYSTAD	32	100
VASA	51	20
VASA	57	20
VUOKATTI	59	1000
YLLÄS	52	1000
ETSERI	29	100

1.3 Digital televisionsverksamhet

Kanalknippe A är reserverat för Rundradion Ab:s användning, kanalknippena B och C är reserverade för användning som är beroende av koncession.

Stationens namn ¹	Kanal	Knippe A	Knippe B	Knippe C	MAX ERP (kW)
¹ Av praktiska skäl följs den alfabetiska ordningen i den finskspråkiga förlagan.					
ANJALANKOSKI	22	27	53	50	
ESBO	32	44	46	50	
EURAAÄMINNE	38	45	52	50	
FISKARS	32	44	46	10	
HAAPAVESI	34	42	53	50	
IDENSALMI	26	38	48	30	
ENARE	25	48	32	50	
JOUTSENO	47	35	57	50	
JYVÄSKYLÄ	30	60	55	50	
KARIGASNIEMI	38	50	49	30	
KERIMÄKI	30	37	23	50	
KIIHTELYSVAARA	26	59	43	30	
KOLI	25	40	47	60	
KRONOBY	27	41	22	50	
KUOPIO	24	31	39	50	

KUTTANEN	27	53	58	30
LAHTIS	33	47	57	50
LAPPO	38	55	37	50
S:T MICHEL	29	59	43	50
ULEÅBORG	41	51	54	50
PERNÅ	23	50	60	10
PIHTIPUDAS	50	58	45	80
POSIO	31	39	57	50
PYHÄTUNTURI	60	41	29	50
BÖTOMBERGEN	28	41	54	50
ROVANIEMI	38	43	46	50
RUKA	33	48	55	50
TAIVALKOSKI	32	38	50	50
TAMMELA	22	50	27	50
TAMMERFORS	34	23	58	60
TERVOLA	40	42	44	50
ÅBO	51	49	29	50
UTSJOKI	44	51	58	30
VASA	38	55	37	10
VUOKATTI	30	52	55	80
VUOTSO	31	50	58	30
YLLÄS	30	36	59	50
ETSERI	52	56	44	50

2. Radioverksamhet enligt lagen om televisions- och radioverksamhet

2.1 Analog radioverksamhet: Rundradion Ab

Ort ¹	Frekvens (MHz)	ERP (kW)			
¹ Av praktiska skäl följs den alfabetiska ordningen i den finskspråkiga förlagan.					
AAVASAKSA	87,9	10	JYVÄSKYLÄ	87,6	3
AAVASAKSA	89,8	10	JYVÄSKYLÄ	89,9	30
AAVASAKSA	94,7	10	JYVÄSKYLÄ	92,5	30
ESBO	87,9	60	JYVÄSKYLÄ	99,3	30
ESBO	91,9	60	JYVÄSKYLÄ	103,5	30
ESBO	94,0	60	KARIGASNIEMI	89,5	5
ESBO	98,9	60	KARIGASNIEMI	93,4	5
ESBO	97,5	10	KARIGASNIEMI	96,8	5
ESBO	101,1	60	KARIGASNIEMI	100,8	5
ESBO	103,7	60	KERIMÄKI	90,5	30
EURAÄMINNE	87,7	30	KERIMÄKI	95,8	30
EURAÄMINNE	92,0	30	KERIMÄKI	97,7	10
EURAÄMINNE	94,8	30	KERIMÄKI	99,1	30
EURAÄMINNE	99,4	30	KERIMÄKI	103,2	30
EURAÄMINNE	103,0	30	KIIHTELYSVAARA	88,4	5
FISKARS	90,9	3	KIIHTELYSVAARA	94,9	5
FISKARS	93,1	3	KIIHTELYSVAARA	97,2	5
FISKARS	97,0	3	KILPISJÄRVI	88,0	0,1
FISKARS	99,7	3	KILPISJÄRVI	90,9	0,1
FISKARS	102,5	3	KILPISJÄRVI	96,0	0,1
HAAPAVESI	89,0	30	KILPISJÄRVI	103,7	0,1
HAAPAVESI	96,1	30	KOLI	90,2	30
HAAPAVESI	98,4	30	KOLI	93,4	30
HAAPAVESI	101,9	30	KOLI	99,6	30
TAVASTEHUS	99,2	0,2	KOLI	102,4	30
IDENSALMI	87,7	2	KRONOBY	91,4	60
IDENSALMI	92,8	2	KRONOBY	94,0	60
IDENSALMI	96,5	2	KRONOBY	97,6	60
ENARE	88,4	50	KRONOBY	99,7	60
ENARE	92,8	50	KRONOBY	102,7	60
ENARE	98,8	50	KUOPIO	88,1	10
ENARE	101,9	50	KUOPIO	91,6	50
JOENSUU	100,4	5	KUOPIO	93,9	50
JOUTSENO	88,0	30	KUOPIO	98,1	50
JOUTSENO	90,9	30	KUOPIO	100,2	50
JOUTSENO	98,5	30	KUTTANEN	94,1	3
JOUTSENO	100,7	30	KUTTANEN	97,2	3

KUTTANEN	99,6	3	PERNÅ	98,3	3
KUTTANEN	102,2	3	PERNÅ	102,2	3
LAHTIS	90,3	0,2	PIEKSÄMÄKI	89,4	3
LAHTIS	93,2	50	PIEKSÄMÄKI	95,3	3
LAHTIS	95,5	50	PIEKSÄMÄKI	97,4	3
LAHTIS	97,9	50	PIHTIPUDAS	88,6	50
LAHTIS	100,6	50	PIHTIPUDAS	91,1	50
LAMMASKOSKI	88,5	5	PIHTIPUDAS	97,0	50
LAMMASKOSKI	91,4	5	PIHTIPUDAS	100,8	50
LAMMASKOSKI	98,7	5	BORGÅ	90,3	0,5
LAMMASKOSKI	101,2	5	BORGÅ	91,4	0,5
LAPPO	88,2	60	POSIO	87,6	30
LAPPO	90,1	60	POSIO	91,5	30
LAPPO	93,1	60	POSIO	98,6	30
LAPPO	95,2	60	PYHÄTUNTURI	91,0	60
LAPPO	101,5	60	PYHÄTUNTURI	97,6	60
LOJO	105,0	0,2	PYHÄTUNTURI	99,9	60
LOIMAA	99,2	0,1	BÖTOMBERGEN	88,9	30
S:T MICHEL	88,9	30	BÖTOMBERGEN	91,0	30
S:T MICHEL	92,1	30	BÖTOMBERGEN	94,2	30
S:T MICHEL	94,6	30	BÖTOMBERGEN	97,2	30
S:T MICHEL	101,8	30	BÖTOMBERGEN	98,6	30
NUORGAM	88,6	3	BÖTOMBERGEN	102,6	30
NUORGAM	93,9	3	ROVANIEMI	88,2	30
NUORGAM	97,7	3	ROVANIEMI	94,0	30
NUORGAM	101,2	3	ROVANIEMI	96,7	30
NUORGAM	104,2	3	ROVANIEMI	103,0	30
NUVVUS	88,1	0,05	RUKA	90,7	3
NUVVUS	90,2	0,05	RUKA	92,8	3
NUVVUS	94,4	0,05	RUKA	95,1	3
NUVVUS	101,7	0,05	SAVITAIPALE	97,2	0,3
NÄÄTÄMÖ	87,6	1	SIPPOLA	88,5	30
NÄÄTÄMÖ	89,9	1	SIPPOLA	92,8	30
NÄÄTÄMÖ	97,4	1	SIPPOLA	96,9	30
NÄÄTÄMÖ	103,3	1	SIPPOLA	99,5	30
ULEÅBORG	90,4	50	TAIVALKOSKI	89,2	60
ULEÅBORG	93,2	50	TAIVALKOSKI	91,9	60
ULEÅBORG	97,3	50	TAIVALKOSKI	99,2	60
ULEÅBORG	100,3	50	TAIVALKOSKI	103,6	60
PATTIJOKI	89,5	0,4	TAMMELA	89,2	5
PATTIJOKI	91,8	0,4	TAMMELA	91,3	5
PATTIJOKI	102,5	0,4	TAMMELA	96,0	5
PELLO	90,2	10	TAMMERFORS	88,3	6
PELLO	97,0	10	TAMMERFORS	90,7	60
PELLO	99,7	10	TAMMERFORS	93,7	60
PERNÅ	89,5	3	TAMMERFORS	99,9	60
PERNÅ	92,3	3	TAMMERFORS	102,1	60
PERNÅ	95,0	3	TERVOLA	88,6	30

TERVOLA	92,6	30	VASA	101,0	1,0
TERVOLA	95,6	30	VUOKATTI	92,3	60
ÅBO	89,8	60	VUOKATTI	94,3	60
ÅBO	92,6	60	VUOKATTI	98,9	60
ÅBO	94,3	60	VUOTSO	87,8	3
ÅBO	96,7	6	VUOTSO	90,1	3
ÅBO	98,2	60	VUOTSO	94,3	3
ÅBO	101,4	60	VUOTSO	101,3	3
UTSJOKI	90,7	5	YLLÄS	92,2	60
UTSJOKI	93,1	5	YLLÄS	95,3	60
UTSJOKI	99,4	5	YLLÄS	98,1	60
UTSJOKI	102,6	5	YLLÄS	103,8	60
NYSTAD	107,1	0,2	ETSERI	91,9	3
VASA	87,8	1,0	ETSERI	94,6	3
VASA	89,6	1,0	ETSERI	96,6	3
VASA	94,8	1,0			
VASA	97,3	1,0			

2.2 Analog radioverksamhet: riksomfattande och regional användning som är beroende av koncession

Ort ¹	Frekvens (MHz)	ERP (kW)	Anm.
------------------	-------------------	-------------	------

¹ Av praktiska skäl följs den alfabetiska ordningen i den finskspråkiga förlagan.

AAVASAKSA	102,5	10	
AAVASAKSA	104,5	10	
ESBO	106,2	60	
EURAAÄMINNE	106,0	30	
HAAPAVESI	104,1	30	
IDENSALMI	103,1	2	
IDENSALMI	107,9	2	
ENARE	105,3	50	
JOUTSENO	94,2	10	Kan också användas i grannkommunerna
JOUTSENO	103,8	30	
JYVÄSKYLÄ	102,5	3	
JYVÄSKYLÄ	105,8	30	
KARIGASNIEMI	103,7	2,5	
KIIHTELYSVAARA	107,4	5	
KERIMÄKI	107,7	30	
KOLI	104,3	30	
KRONOBY	107,2	60	
KUOPIO	106,7	50	
KUTTANEN	105,6	10	
LAHTIS	104,4	50	
LAMMASK.	104,6	5	
LAPPO	98,2	3	

LAPPO	106,5	60	
LÖVKULLA	107,9	3	
S:T MICHEL	106,3	30	
ULEÅBORG	88,0	5	
ULEÅBORG/KIMINGE	104,8	50	
PELLO	103,4	10	
PELLO	106,8	10	
PERNÅ	105,2	3	
PIEKSÄMÄKI	101,3	3	
PIHTIPUDAS	105,1	50	
POSIO	104,0	30	Kan också användas i grannkommunerna
POSIO	106,0	30	
PYHÄTUNTURI	102,4	60	Kan också användas i grannkommunerna
PYHÄTUNTURI	104,7	60	
BÖTOMBERGEN	107,6	30	
ROVANIEMI	105,5	30	
RUKA	100,8	3	
RUKA	104,3	3	
SIPPOLA	90,0	10	
SIPPOLA	102,7	30	
SIPPOLA	105,7	30	
TAIVALKOSKI	106,5	60	
TAMMELA	103,3	5	
TAMMELA	105,4	5	
TAMMERFORS	104,7	60	
TERVOLA	98,3	3	Kan också användas i grannkommunerna
TERVOLA	101,6	30	
TERVOLA	107,5	30	
ÅBO	103,9	60	
UTSJOKI	107,1	2,5	
VUOKATTI	101,2	60	
VUOKATTI	105,7	60	
VUOTSO	106,5	3	
YLLÄS	100,7	60	
ETSERI	102,9	3	

2.3 Analog radioverksamhet: lokal användning som är beroende av koncession

2.3.1 Huvudstadsregionen

Ort	Frekvens (MHz)	Anm.
ESBO	88,6	
HELSINGFORS	89,0	
HELSINGFORS	91,1	
HELSINGFORS	92,5	
HELSINGFORS	92,9	
HELSINGFORS	94,9	
HELSINGFORS	95,2	

HELSINGFORS	96,2	
HELSINGFORS	96,8	
HELSINGFORS	98,1	
HELSINGFORS	100,3	
HELSINGFORS	102,4	
HELSINGFORS	103,1	Reserverad för kortvarigt bruk (max. 100 W) Kan också användas i grannkommunerna
HELSINGFORS	104,6	
HELSINGFORS	105,5	Reserverad för kortvarigt bruk (max. 100 W) Kan också användas i grannkommunerna
HELSINGFORS/VANDA	106,9	

2.3.2 Övriga Finland

Ort ¹	Frekvens (MHz)	Anm.
------------------	-------------------	------

¹ Av praktiska skäl följs den alfabetiska ordningen i den finskspråkiga förlagan.

ALAJÄRVI	104,3
ANJALANKOSKI	89,3
ANJALANKOSKI	104,9
ENONTEKIS	89,3
ENONTEKIS	107,3
EURÅMINNE	101,7
EURÅMINNE	104,1
FORSSA	97,7
FORSSA	107,0
HAAPAJÄRVI (Aspsjö)	95,0
HAAPAJÄRVI (Aspsjö)	100,1
HAAPAVESI	103,3
HAAPAVESI	106,1
FREDRIKSHAMN	94,4
HANGÖ	104,5
HANGÖ	107,2
HARJAVALTA	103,6
HAUKIPUDAS	107,8
HAUSJÄRVI	91,0
HAUSJÄRVI	107,2
HAUSJÄRVI	101,8
HOLLOLA	89,7
HOLLOLA	106,4
HOLLOLA	107,4
VITTIS	93,0
HYRYNSALMI	90,9
HYRYNSALMI	102,9
TAVASTKYRO	107,1
TAVASTKYRO	107,8
TAVASTEUS	88,1

TAVASTEHUD	92,3
TAVASTEHUD	101,7
TAVASTEHUD	105,9
TAVASTEHUD	106,5
IDENSALMI	89,5
IKALIS	92,9
IKALIS	96,3
IMATRA	97,7
IMATRA	102,5
IMATRA	105,3
ENARE	89,0
ENARE (IVALO)	95,7
ENARE	106,3
INIÖ	99,0
INGÅ	105,5
JAALA	91,0
JANAKKALA	97,3
JOENSUU	87,9
JOENSUU	92,8
JOENSUU	96,4
JOENSUU	102,9
JOENSUU	103,7
JURVA	96,2
JURVA	100,4
JUGA	95,7
JUGA	103,3
JUGA	105,0
JYVÄSKYLÄ	97,7
JYVÄSKYLÄ	94,1
JYVÄSKYLÄ	96,2
JYVÄSKYLÄ	97,3
JYVÄSKYLÄ	101,0
JYVÄSKYLÄ	101,6
JYVÄSKYLÄ	104,9
JYVÄSKYLÄ eller LK	104,5
JYVÄSKYLÄ	107,1
JÄMSÄ	94,4
JÄMSÄ	100,3
S:T KARINS	97,6
S:T KARINS	102,4
S:T KARINS	107,3
KAJANA	95,7
KAJANA	102,8
KALAJOKI	101,0
KANKAANPÄÄ	106,7
KANNUS	92,7
KANNUS	105,3
KARIS/EKENÄS	89,4

KARIS	91,4	
KARIS	100,5	
KARISLOJO	94,5	
KARISLOJO	107,2	
KAUSTBY	89,3	
KAUSTBY	103,7	
KEMI/KEMINMAA	89,5	
KEMI/KEMINMAA	98,8	
KEMI/KEMINMAA	105,2	
KEMIJÄRVI	88,9	
KEMIJÄRVI	107,1	
KEMPELE	92,1	
KEMPELE	105,4	
KERIMÄKI	91,3	
KIIHTELYSVAARA	91,3	
KIIHTELYSVAARA	105,4	
KIMINGE	103,5	
KIMINGE	106,9	
KIDES	102,2	
KIURUVESI	97,8	
KIURUVESI	106,3	
KUMO	98,7	
KARLEBY	96,7	
KARLEBY	99,1	
KARLEBY	103,4	Reserverad för kortvarigt bruk Kan också användas i grannkommunerna
KARLEBY	106,3	
KORPILAHTI (Korpilax)	96,5	
KORPILAHTI (Korpilax)	102,8	
KOTKA	87,7	
KOTKA	96,2	
KOTKA	101,5	
KOTKA	107,2	
KOUVOLA	93,8	
KOUVOLA	96,3	Reserverad för kortvarigt bruk Kan också användas i grannkommunerna
KOUVOLA	100,1	
KOUVOLA	103,3	
KRONOBY	88,0	
KRONOBY	104,9	
KUHMO	89,5	
KUHMO	103,2	
KUHMO (VARTIUS)	104,7	
KUOPIO	89,1	
KUOPIO	93,0	
KUOPIO	94,8	
KUOPIO	96,7	
KUOPIO	100,9	

3620

Nr 1310

KUOPIO	101,6	
KUOPIO	102,9	Reserverad för kortvarigt bruk (max. 300 W)
		Kan också användas i grannkommunerna
KUOPIO	103,8	
KUOPIO	105,3	
KUOPIO	106,1	
KURIKKA	92,3	
KURIKKA	105,5	
KUUSAMO	97,1	
KUUSAMO	101,8	
KJULO	107,9	
LAHTIS	94,2	Max. 100 W
LAHTIS	96,6	
LAHTIS	98,6	
LAHTIS	101,5	
LAHTIS	102,4	
LAHTIS	103,0	
LAHTIS	105,0	
LAHTIS	105,5	Reserverad för kortvarigt bruk (max. 100 W)
LETALA	100,9	
VILLMANSTRAND	93,5	
VILLMANSTRAND	96,5	
VILLMANSTRAND	102,1	
VILLMANSTRAND	106,5	
LAPPI	97,3	
LAPPO	89,4	
LAPPO	96,9	
LAPPO	105,4	
LAUKAS	98,5	
LÖVKULLA	87,6	
LÖVKULLA	103,9	
LEMPÄÄLÄ (Lembois)	94,4	
LEMPÄÄLÄ (Lembois)	102,8	
LESTIJÄRVI	89,7	
LIEKSA	94,7	
LOJO	95,7	
LOJO	96,5	
LOIMAA	106,8	
LUUMÄKI	96,0	
MELLILÄ	95,3	
S:T MICHEL	89,7	
S:T MICHEL	98,9	Reserverad för kortvarigt bruk (max. 100 W)
S:T MICHEL	100,5	
S:T MICHEL LK	100,9	
MUHOS	98,7	
MUHOS	105,9	Kan användas kortvarigt i Uleåborg (max. 200 W)
MUONIO	105,0	
MUURAME	95,9	

VIRMO	96,2
MÄNTSÄLÄ	103,4
MÄNTTÄ	106,4
NAKKILA	93,9
NAKKILA	100,4
NIVALA	90,8
NIVALA	100,5
NOKIA	95,0
NOKIA	107,4
NURMES	87,9
ORIVESI	96,4
ORIVESI	101,2
ORIVESI	103,8
ULEÅBORG	89,4
ULEÅBORG	95,8
ULEÅBORG	96,4
ULEÅBORG	99,1
ULEÅBORG	99,6
ULEÅBORG	101,4
ULEÅBORG	103,1
ULEÅBORG	106,2
OUTOKUMPU	101,7
PARGAS	88,4
PEDERSÖRE	104,3
PEDERSÖRE	105,9
PELLO	105,1
PERNÅ	106,9
BJÄRNÅ	105,6
PIELAVESI	104,5
PIEKSÄMÄKI LK	102,2
PIEKSÄMÄKI	98,7
JAKOBSTAD	87,6
JAKOBSTAD	94,6
JAKOBSTAD	96,0
JAKOBSTAD	98,5
JAKOBSTAD	100,3
PIHTIPUDAS	89,6
PIHTIPUDAS	102,3
PIKIS	93,8
POJO (FISKARS)	95,1
POJO (FISKARS)	103,2
POJO (FISKARS)	104,3
POJO (FISKARS)	107,0
BJÖRNEBORG	89,4
BJÖRNEBORG	90,4
BJÖRNEBORG	96,5
BJÖRNEBORG	101,0
BJÖRNEBORG	104,5

BORGÅ	88,4	
BORGÅ	90,8	
BORGÅ	99,8	
POSIO	96,3	
PYTTIS	97,4	
PYTTIS	104,6	
PYTTIS	107,9	
BRAHESTAD	94,8	
BRAHESTAD	107,0	
RAUMO	93,3	
RENKO	102,3	
RIIHIMÄKI	94,7	
ROVANIEMI	89,3	
ROVANIEMI	93,4	Reserverad för kortvarigt bruk Kan också användas i grannkommunerna
ROVANIEMI	101,1	
STRÖMFORS	89,0	
STRÖMFORS	106,4	
RUOVESI	94,9	
RUOVESI	103,3	
RIMITO	89,0	
RIMITO	105,5	
SALLA	89,6	
SALLA	103,2	
SALO	88,2	
SALO	93,5	
SALO eller HALIKKO	105,2	
NYSLOTT	96,7	
NYSLOTT	104,2	
NYSLOTT	105,4	
SEINÄJOKI	103,3	
SIILINJÄRVI	102,0	
SJUNDEÅ	98,0	
SODANKYLÄ	96,5	
SODANKYLÄ	105,8	
SONKAJÄRVI	90,8	
SONKAJÄRVI	104,7	
SONKAJÄRVI	107,1	
SOTKAMO	90,0	Reserverad för kortvarigt bruk Kan också användas i grannkommunerna
SOTKAMO (VUOKATTI)	95,4	
SYSMÄ	94,9	
TAIVALKOSKI	90,0	
TAIVALKOSKI	105,0	
TAMMELA	90,1	
TAMMERFORS	89,6	
TAMMERFORS	90,0	
TAMMERFORS	91,6	

TAMMERFORS	92,2	
TAMMERFORS	95,7	
TAMMERFORS	98,4	
TAMMERFORS	100,9	
TAMMERFORS	103,1	Reserverad för kortvarigt bruk (max. 200 W) Kan också användas i grannkommunerna
TAMMERFORS	105,2	
TERVOLA	100,1	
ÖSTERMARK	97,7	
ÖSTERMARK	105,1	
TOIVAKKA	91,3	
TORNEÅ	92,0	
TORNEÅ	101,0	
ÅBO	90,5	
ÅBO	91,5	
ÅBO	95,9	Reserverad för kortvarigt bruk (max. 100 W)
ÅBO	98,7	
ÅBO	100,1	
ÅBO	101,9	
ÅBO	103,4	Reserverad för kortvarigt bruk
ÅBO	104,6	
ÅBO	106,4	
ÅBO	106,8	
TUSBY	89,4	
TUSBY	102,8	
TYRNÄVÄ	98,2	
TYRNÄVÄ	106,8	
NYSTAD	97,5	
VASA	91,6	
VASA	96,7	
VASA	99,5	
VASA	102,0	
VASA	104,4	
VASA	105,8	Reserverad för kortvarigt bruk (användningsbegränsningar)
VALKEAKOSKI	87,6	
VALKEAKOSKI	96,7	
VAMMALA	89,5	
VAMMALA	101,2	
VARKAUS	91,0	
VARKAUS	92,7	
VARKAUS	105,5	
VECKELAX	100,3	
VICHTIS	105,6	
VIITASAARI	87,9	
VIITASAARI	107,5	
VILPPULA (Filpula)	95,4	
VINDALA	99,1	
VINDALA	103,1	

VEDERLAX	100,0
VIRDOIS	99,0
YLIVIESKA	88,3
YLIVIESKA	95,5
YLIVIESKA	107,7
YLÄNE	88,5
YLÖJÄRVI	97,2
YLÖJÄRVI	100,5
YLÖJÄRVI	104,2
YLÖJÄRVI	106,1
ETSERI	97,8
ETSERI	102,9
ÄÄNEKOSKI	90,5
ÄÄNEKOSKI	102,3

2.4 Digital radioverksamhet

Beteckning	Namn	Frekvensblock
FIN10001	FINLAND1	13B
FIN10003	FINLAND2	12C
FIN10004	FINLAND3	10C
FIN10005	FINLAND4	7C
FIN20001	VÄSTRA NYLAND	11C
FIN20003	EGENTLIGA FINLAND	12D
FIN20004	SATAKUNTA	12A
FIN20005	TAVASTLAND	5C
FIN20006	BIRKALAND	12B
FIN20007	PÄIJÄNNE-TAVASTLAND	7C
FIN20008	KYMMENEDALEN	7D
FIN20009	SÖDRA KARELEN	10B
FIN20010	SÖDRA SAVOLAX	12D
FIN20011	NORRA SAVOLAX	12B
FIN20012	NORRA KARELEN	10A
FIN20013	MELLERSTA FINLAND	12A
FIN20014	SÖDRA ÖSTERBOTTEN	13C
FIN20015	VASA	13C
FIN20016	MELLERSTA ÖSTERBOTTEN	13C
FIN20017	NORRA ÖSTERBOTTEN	12D
FIN20018	KAJANALAND	12D
FIN20019	LAPPLAND1	12A
FIN20020	ÖSTRA NYLAND	11C
FIN20021	LAPPLAND2	7D
FIN20022	NYLAND	11B
FIN30001	HELSINGFORS	11A

Nr 1311

Justitieministeriets förordning**om rättegångskostnader som motparten skall dömas att ersätta i mål som avses i 21 kap. 8 c § rättegångsbalken**

Given i Helsingfors den 14 december 2001

I enlighet med justitieministeriets beslut föreskrivs med stöd av 21 kap. 8 c § 2 mom. rättegångsbalken, sådant det lyder i lag 368/1999:

1 §

Tillämpningsområde

I mål som gäller fordran eller vräkning och som avgörs enligt 5 kap. 13 eller 14 § rättegångsbalken genom tredsdom utan fortsatt förberedelse, utdöms de rättegångskostnader som motparten skall ersätta enligt grunderna i denna förordning.

2 §

Rättegångskostnader enligt grundtaxa och förhöjd taxa

Rättegångskostnaderna döms ut enligt en grundtaxa eller enligt en förhöjd taxa på basis av den arbetsmängd som krävts för målet. Rättegångskostnaderna döms ut enligt grundtaxan när det är fråga om ett normalt mål och enligt den förhöjda taxan när målet är mer krävande än normalt.

Ett mål kan betraktas som mer krävande än normalt när förlikningsförhandlingar har förts i målet eller när uppsättandet av en stämningsansökan kräver särskild juridisk sakkunskap på grund av en besvärlig ränteräkningssituation eller säkerheter. Rättegångskostnaderna kan dessutom dömas ut enligt den förhöjda taxan i ett mål där det i samma

stämningsansökan har samlats fordringar som överförts på käranden från flera olika borgenärer.

Ett mål skall inte betraktas som mer krävande än normalt enbart på den grunden att flera fordringar krävs av samma gäldenär, att en fordran krävs av flera personer solidariskt eller att det utöver hyresfordringar krävs vräkning.

3 §

Beloppet av de rättegångskostnader som döms ut

Rättegångskostnader som det yrkats att svaranden skall ersätta döms ut enligt yrkandet, dock högst enligt grundtaxan eller den förhöjda taxan beroende på skuldkapitalet som följer:

	Skuldkapitalet 250 euro eller mindre	Skuldkapitalet över 250 euro eller vräkning
Grundtaxa	170 euro	200 euro
Förhöjd taxa	240 euro	270 euro

Om det inte har yrkats ersättning för rättegångskostnaderna, döms de inte ut.

4 §

Arvoden och kostnader som ingår i taxorna

De rättegångskostnader som avses i denna förordning döms ut enligt grundtaxan eller den förhöjda taxan oberoende av deras faktiska belopp, med de undantag som nämns i 5 och 6 §.

Rättegångskostnaderna enligt grundtaxan och den förhöjda taxan omfattar arvoden för åtgärder som vidtas inför en rättegång, såsom mottagning av ett mål, kontroll av adressuppgifter, anskaffning av registerutdrag, uppsättande av stämningsansökan och inlämnande av den till domstolen. Dessutom täcker de samtliga allmänna kostnader som åsamkas borgenären, såsom hyra, utgifter för teleförbindelser, postning och kopiering. Dessutom inkluderar taxorna normala direkta kostnader, såsom rättegångsavgift, eventuell mervärdesskatt samt eventuella avgifter för registerutdrag.

Om indrivningskostnaderna bestäms i 10 § lagen om indrivning av fordringar (513/1999).

5 §

Särskilda kostnader

Särskilda kostnader som uppstår i enskilda fall, såsom kostnader för översättning och kostnader för anskaffning av lagfarts- eller gravationsbevis som domstolen förutsätter, döms ut på grundval av en separat räkning. Kostnader för kungörelse i fråga om vilka ersättning yrkas döms ut enligt Officiella tidningens räkning.

Helsingfors den 14 december 2001

Justitieminister *Johannes Koskinen*

6 §

Avvikelse från taxorna i tabellen

Rättegångskostnaderna kan dömas ut till ett högre belopp än enligt taxorna i tabellen, om flera av villkoren för den förhöjda taxan uppfylls eller om det finns något annat synnerligen vägande skäl till detta. Enbart storleken på fordran skall inte betraktas som synnerligen vägande skäl.

7 §

Specifikation av ersättningsyrkandet

Ett yrkande på ersättning för rättegångskostnader vars belopp följer taxorna behöver inte specificeras närmare.

Om käranden yrkar ersättning för rättegångskostnaderna enligt den förhöjda taxan, skall i yrkandet anges på vilken grund målet skall anses vara mer krävande än normalt.

Om käranden yrkar ersättning för rättegångskostnaderna till ett högre belopp än enligt taxorna i tabellen, skall beloppet av och grunderna för rättegångskostnaderna specificeras i yrkandet.

8 §

Ikraftträdande

Denna förordning tillämpas på rättegångskostnader som motparten döms att betala i mål som blir anhängiga 1.1.2002 eller därefter.

Genom denna förordning upphävs justitieministeriets föreskrift 853/31/99OM av 31.5.1999.

Överinspektör *Maaria Leskelä*

Nr 1312

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om beviljande av stöd för flisning av energivirke och om stödets maximibelopp**

Given i Helsingfors den 17 december 2001

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 23 § 5 mom. lagen den 12 december 1996 om finansiering av hållbart skogsbruk (1094/1996), sådant det lyder i lag 718/1999:

1 §

Stödets maximibelopp

För flisning av energivirke beviljas stöd under förutsättning att det virke för vilket flisningsstöd söks kommer från ett område där arbetet för vård av ungskog eller tillvaratagande av energivirke har finansierats med stöd av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk (1094/1996). I stöd kan beviljas 1,70 euro per flisad kubikmeter löst mått.

2 §

Beviljande av stöd

Stöd kan på ansökan beviljas enskilda markägare eller andra sökande som avses i 2 § lagen om finansiering av hållbart skogsbruk, såsom värmeentreprenörer och flisningsentreprenörer samt skogsvårdsföreningar som organiserar vård av ungskog och förmedlar flis eller andra sammanslutningar eller yrkesutövare med tillräcklig yrkeskunskap i skogsfrågor.

Helsingfors den 17 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Den som ansöker om stöd skall göra en verkställighetsutredning gällande flisningen av energivirke.

3 §

Ansökan om stöd

Stödet söks efter att användaren har tagit emot den flis han eller hon köpt för energibruk. Stödansökan kan gälla energivirkespartier från virke som tillvaratagits i ett eller flera objekt för vård av ungskog.

4 §

Giltighetstid

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till den 31 december 2002.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets föreskrifter nr 147/1999 av den 26 november 1999 om förutsättningarna för beviljande av stöd för flisning av energivirke och om stödets maximibelopp.

Överinspektör Marja Hilska-Aaltonen

Nr 1313

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om bedrivande av verksamhet inom foderbranschen**

Utfärdat i Helsingfors den 14 december 2001

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om bedrivande av verksamhet inom foderbranschen	93/01	14.12.2001	21.12.2001

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariégatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 14 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Lantbruksråd Päivi Mannerkorpi